

Avviż minn qabel ta' koncentrazzjoni
(Każ COMP/M.5075 — Vienna Insurance Group/EBV)

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

(2008/C 112/20)

1. Fit-23 ta' April 2008, il-Kummissjoni rċeviet notifika ta' proposta ta' koncentrazzjoni skond l-Artikolu 4 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 139/2004 ⁽¹⁾ li biha l-impriża WIENER STÄDTISCHE Versicherung AG Vienna Insurance Group ("Vienna Insurance Group", l-Awstrija) akkwistat fit-tifsira ta' l-Artikolu 3(1)(b) tar-Regolament tal-Kunsill kontroll shih ta' l-impriži Sparkassen Versicherung ("s-Versicherung", l-Awstrija), BCR Asigurari de Viata S.A. ("BCR Life", ir-Rumanija), BCR Asigurari S.A. ("BCR Non-life", ir-Rumanija), Pojišťovna České spořitelny, a.s. ("PCS", ir-Repubblika Ċeka), Poist'ovňa Slovenskej sporiteľ'ne, a.s. ("P-SLSP", is-Slovakkja), u Erste Sparkasse Biztosító Zártkörűen Működő Részvénytársaság ("ESB", l-Ungerija) (kollektivament "EBV"), li huma kkontrollati mill-impriża Erste Bank der oesterreichischen Sparkassen AG ("EB", l-Awstrija), permezz ta' xiri ta' ishma.

2. L-attivitajiet ta' negozju ta' l-impriži msemmija huma:

- għal Vienna Insurance Group: assikurazzjonijiet tal-hajja u dawk mhux tal-hajja fl-Awstrija kif ukoll fiċ-Centru u fil-Lvant ta' l-Ewropa,
- għal Versicherung: assikurazzjonijiet tal-hajja u dawk mhux tal-hajja fl-Awstrija,
- għal BCR Life: assikurazzjonijiet tal-hajja fir-Rumanija,
- għal BCR assikurazzjoni mhux tal-hajja: assikurazzjoni mhux tal-hajja fir-Rumanija,
- għal PCS: assikurazzjonijiet tal-hajja fir-Repubblika Ċeka,
- għal P-SLSP: assikurazzjonijiet tal-hajja fis-Slovakkja,
- għal ESB: assikurazzjonijiet tal-hajja fl-Ungerija.

3. Fuq eżaminazzjoni preliminari, il-Kummissjoni ssib li t-tranzazzjoni notifikata tista' taqa' taht ir-Regolament (KE) Nru 139/2004. Madankollu, id-deċiżjoni finali dwar dan il-punt hija riżervata.

4. Il-Kummissjoni tistieden lil partijiet terzi interessati biex jissottomettu lill-Kummissjoni l-osservazzjonijiet li jista' jkollhom dwar din l-operazzjoni proposta.

L-osservazzjonijiet għandhom jaslu għand il-Kummissjoni mhux aktar tard minn għaxart ijiem wara d-data ta' din il-pubblikazzjoni. L-osservazzjonijiet jistgħu jintbagħtu bil-faks (nru (32-2) 296 43 01 jew 296 72 44) jew bil-posta, bin-numru ta' referenza COMP/M.5075 —Vienna Insurance Group/EBV, fl-indirizz li ġej:

Il-Kummissjoni Ewropea
Direttorat-Generali għall-Kompetizzjoni
Reġistru ta' l-Amalgamazzjonijiet
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussell

⁽¹⁾ ĠUL 24, 29.1.2004, p. 1.